

༡༡། བོད་གྲི་རྩིས་གཞུང་བརྟག་ཐབས་ཤེས་རབ་  
རལ་གྲི་བཞུགས་སོ། །

སྟོད་གཙང་དཔལ་ཆེན་རྒྱལ་གྲིས་བརྩམས།

མི་རིགས་དཔེ་སྟུན་ཁང་།

༄༅། །པོད་གྱི་ཕྱི་སྐད་གཞུང་བརྟག་ཐབས་ཤེས་རབ་  
རལ་གྱི་བཞུགས་སོ། །

ཕྱོད་གཙང་དཔལ་ཆེན་རྒྱལ་གྱིས་བརྟམས།



མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

## 图书在版编目(CIP)数据

藏族天文历算学理论与方法/傅千吉著, - 北京:民族出版社, 2004. 6

ISBN 7-105-06379-3

I. 藏… II. 傅… III. 藏历-研究-藏语  
IV. P194.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 057540 号

## 藏族天文历算学理论与方法

|      |                     |
|------|---------------------|
| 作者   | 傅千吉                 |
| 出版发行 | 民族出版社               |
| 地址   | 北京市和平里北街 14 号       |
| 邮编   | 100013              |
| 排版   | 民族出版社微机照排           |
| 印装   | 迪森印厂                |
| 经销   | 全国各地新华书店            |
| 开本   | 850mm×1168mm 1/32   |
| 网印   | www. c56. com. cn   |
| 印张   | 10.25               |
| 印数   | 1501-4500 册         |
| 版次   | 2004 年 6 月第 1 版     |
| 印次   | 2006 年 3 月北京第 2 次印刷 |
| 定价   | 18.00 元             |

该书如有印装质量问题, 请与本社发行部联系退换  
(藏文发行科电话: 010-64227665 58130509)

装帧设计：孟龙

[illegible]



ཚུམ་པོའི་འདྲ་པར།

## འགྲོ་བརྒྱུད།

རྒྱལ་གཅེས་རིང་ལུགས་ཀྱི་སློབ་གསེའི་དར་ཆ་མཐོན་པོར་བསྐྱེད་ས་པའི་  
འོག་ཏུ། མེས་རྒྱལ་ཁྱོན་ཡོངས་ནས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་འགྲོ་དགོས་ན་ཙུ་བ་རིག་  
གནས་སློབ་གསེའི་ཡིན་པ་བཞིན་དུ་བོད་རིགས་ཁྱོན་ཡོངས་ནས་འཕེལ་རྒྱས་སུ་  
འགྲོ་བའམ་ཆེས་ཙུ་བ་རིག་གནས་སློབ་གསེའི་འཛིན་དགོས་པ་ཡིན་པའི་དགོངས་  
པ་སྡོན་དུ་བཏང་ཞིང་། བརྒྱུད་བཅས་སློབ་འབྲེད་ཀྱི་སྐབས་རྒྱན་ཁྲོད་དུ་གནས་  
བཟང་དེར་སྦྱོད་དང་། ཟ෍་བཟང་ནང་འབྲེན་གྱི་སྒྲིགས་སྟོན་ལྟར། རིག་  
གནས་བྱུང་གཤལ་གྱི་ལས་འགན་ལག་བཟར་བྱེད་པའི་གོ་རིམ་ཁྲོད་འདིར།  
སྐར་ཅིས་རིག་པའི་གཞུང་ལ་འབྲུག་པའི་སློབ་གཉེར་བ་ནམས་ལ་སྐར་ཅིས་རིག་  
པའི་གཞུང་ལུགས་དང་བཅི་ཚུལ། དར་ཚུལ་སྒྲིགས་འོ་སྦྱོད་རགས་ཅམ་བྱས་  
ཡོད།

བོད་ཀྱི་སྐར་ཅིས་རིག་པ་ནི་རིག་གནས་བཅུ་ལས་ཚུང་བ་ལྗེའི་ཡ་གྲུལ་ཞིག་  
ཡིན་ཞིང་། དེ་བོད་ལ་དར་བ་ནས་བཟུང་རིམ་ཕྱོན་མཁས་པ་ནམས་ཀྱིས་མི་  
རིགས་རང་གི་གནས་རབས་དུས་བཟླ་གནས་དབྱེད་ཅིས་ཀྱི་མང་གཞིའི་ལྟེང་།  
དུས་རབས་བཅུ་གཅིག་པར་རྒྱ་གར་ནས་དར་བའི་དུས་འཁོར་ལུགས་ཀྱི་སྐར་  
ཅིས་དང་དབྱངས་འཆར། རྒྱ་ནག་ནས་དར་བའི་རྒྱ་ཅིས་དང་འབྲུང་ཅིས་  
བཅས་ལེགས་ཆ་ལྷུང་ལེན་བྱས་ཏེ། ས་རིས་ཀྱི་བྱ་བ་ཅམ་ལ་བརྟེན་ནས་མཁས་  
ལ་གཟའ་སྐར་རྒྱ་ཚུལ་དང་། ས་ལ་དུས་བཞིའི་འཁོར་ཚུལ། ཉི་ཟླ་གཟའ་  
འཛིན། ཐན་ཞོད་སྒྲིགས་གནས་རིག་གི་འཇུར་སྟོན་མ་ནོར་བར་ལེ་ཐོའི་ལམ་  
ནས་ལུང་དུ་སྟོན་སྟབས་པའི་བོད་ཀྱི་སྐར་ཅིས་རིག་པ་འདི་བསྐྱུན་ནོ། །དེ་ཡང་  
སྐར་ཅིས་རིག་པ་ནི་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་ཁྲོད་རང་བྱུང་ཆོན་རིག་གི་ཆ་དང་ལྟན་

པའི་རིག་གནས་ཤིག་ཡིན་ཞིང་། ང་ཚོ་རྗེས་དཔལ་པ་ནམས་ཀྱིས་སྤྲུལ་སྤྱད་དུ་  
 འཛོམས་སྐྱོང་སྤེལ་གསུམ་བྱས་ནས་བོད་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་འཕེལ་རྒྱས་ལ་ཕན་ནུས་  
 འདོན་དགོས། རཁས་པའི་ངག་རྒྱན་ལ། སྐར་ཅིས་ཤེས་ན་གྲངས་ལ་མི་  
 རྒྱངས་ཞེས་གྲགས་མོད་ཀྱང་། རོན་དམ་དུ་ཅིས་གྲངས་རྒྱང་རྒྱང་ཙམ་མ་  
 གཏོགས། ད་རུང་བོད་སྤྱན་དང་སངས་རྒྱས་ཚས་ལུགས། ཞིང་འབྲོག་  
 གཉིས་ཀྱི་ཐོན་སྐྱེད། དམངས་སྤྱོད་སྤྲེལ་གྱི་བར་གཅིག་ལ་གཅིག་བཞེན་  
 དང་གཅིག་ཕན་གཅིག་ཤོགས་སྤྲུལ་སྤེལ་བ་ལྟ་ཡོད།

བོད་ཀྱི་ཅིས་གཞུང་བཟག་ཐབས་ཤེས་དབང་པལ་གྱི་བཞུགས་སེ་ཞེས་པའི་  
 དཔེ་དེབ་འདིའི་ནང་དུ་གཙོ་བོ་སྐར་ཅིས་རིག་པ་དང་རིག་གནས་གཞན་བར་གྱི་  
 འབྲེལ་བ། བོད་ཀྱི་དམངས་ཁྲོད་དུ་དར་བྱལ་ཤིན་དུ་ཆེ་བས་དུས་བཟག་  
 གནམ་དབྱེད་ཀྱི་ཅིས་དང་། སྐར་ཅིས་དང་རྒྱ་ཅིས་གཉིས་བོད་ལ་དར་ཚུལ།  
 རབ་བྱུང་གི་མིང་འདོགས་ཚུལ་དང་བཙུ་ཚུལ། གཟའ་སྐར་སྐར་ལྗེའི་འཆར་  
 ཚུལ། ལྷ་བ་ཆེ་ཆུང་བཟག་ཚུལ། དུས་གཟེར་ཉེར་བཞི་སྟབ་ཚུལ། སྤང་  
 བཤད་ནམ་གཞག ད་རུང་དུས་འཁོར་ཆ་རྒྱད་ཀྱི་དབང་དུ་གྲུབ་ཅིས་ཀྱི་ཡན་  
 ལག་ལྷ་སྟབ་ཚུལ་དང་བྱེད་ཅིས་ཀྱི་ཡན་ལག་ལྷ་སྟབ་ཚུལ། ཉི་ལྷར་སྟག་ཅན་  
 འཇུག་ཚུལ། འབྱུང་ཅིས་བཙུ་ཚུལ། སྤ་ཐོར་ཉྩ་ཚུལ། ར་བའི་རྒྱ་མ་ལའི་  
 རམ་གཞག ལྷ་འཛོན་དང་ཉི་འཛོན་སྤྲེལ་བཤད་ཡོད།

བོད་ཀྱི་རིག་གནས་གོང་འཕེལ་དུ་འགྲོ་བཞིན་པའི་སྐལ་བཟང་གི་དུས་  
 འདིར་བསྟན་ནས། སྐར་ཅིས་རིག་པའི་གཞུང་ལུགས་འཛོམས་སྐྱོང་སྤེལ་གསུམ་  
 ལ་དམིགས་ཤིང་། བོད་ཅིས་འདི་དག་རྒྱན་དང་། ལས་བྱེད་པ། ཚན་  
 ཚལ་པ། ཞིབ་འཇུག་པ། སྟོབ་སྟུ་ཆེ་འབྲིང་སྤྲེལ་གྱི་སྟོབ་དེབ་དུ་བྱེད་རུང་  
 ཞིང་། ད་རུང་རྒྱ་ཆེ་བའི་བོད་ཡིག་སྟོབ་མཁན་ནམས་ལ་ཕན་ཅུང་ཟད་  
 གདགས་པའི་བསམ་པས་ཀྱན་ནས་བསྐྱངས་ཏེ། ཁོ་པས་དཔེ་བྲིད་ཀྱི་ཉམས་

མུང་དང་མོ་བསྐྱེད་ལ་བརྟེན་ནས། ཚད་མ་དང་ལྡན་པ། རྫོང་བྱེད་གསལ་  
བ། ཁེབས་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་། བཀོལ་ས་མང་བ་བཅས་གཞིར་བབྱང་ནས། དེ་  
ལཱའི་མཁས་པ་རྣམས་ཀྱིས་བཅམས་པའི་ཚིས་དཀར་ནག་སྟགས་ཀྱི་གཞུང་  
རྣམས་ལས། རིག་པའི་ཚལ་བྲངས་ཤིང་། ལེགས་པའི་བཅུད་བསྟུས་ནས།  
ཚིས་གཞུང་བརྟག་ཐབས་ཤེས་རབ་རལ་གྱི་ཞེས་བྱ་བ་འདི་བཅམས་པ་ཡིན་ལ།  
འདིར་མ་རྟོགས་ལོག་རྟོག་གི་འབྲུལ་བ་ཡོད་པས། གཟུར་གནས་མཁས་པ་  
རྣམ་པས་དགོངས་འཆར་ལྷག་སྟོལ་ཡོད་པར་བྱ་བ། །

ཚུམ་པ་པོས་བྲིས།



# དཀར་ཆག

འགོ་བརྒྱུད། ..... (1)

མེའུ་དང་པོ།    གྲུ་མིས་དིག་པ་དང་དིག་གནས་གཞན་བར་གྱི་  
འབྲེལ་བའི་གྲུ་བཅད་པ། ..... (1)

དང་པོ།    གྲུ་མིས་གཉིས་ཀྱི་འབྲེལ་བ། ..... (2)

གཉིས་པ།    མིས་དང་ནང་པའི་ཚོས་ལྷགས་བར་གྱི་འབྲེལ་བ།  
..... (4)

གསུམ་པ།    གྲུ་མིས་དང་ཞིང་འཕྲོག་གི་འཚོ་བའི་བར་གྱི་འབྲེལ་བ།  
..... (7)

བཞི་པ།    མིས་དང་དམངས་སྤྱོད་བར་གྱི་འབྲེལ་བ། ..... (11)

མེའུ་གཉིས་པ།    གནའ་རབས་ཀྱི་དྲུས་བརྟག་གནམ་དབུད་ཀྱི་མིས་  
བཅད་པ། ..... (15)

དང་པོ།    ལྷ་སྐར་ཉེར་བརྒྱད་ལ་བརྟག་པ། ..... (18)

གཉིས་པ།    རི་ཆུ་རྩལ་ལྷ་ར་བརྟག་པ། ..... (20)

གསུམ་པ།    ལྷ་མ་མཁའི་མདངས་དང་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་བརྟག་པ།  
..... (26)

བཞི་པ།    ལྷ་མ་དང་དྲུས་མཚམས་ཉེར་བཞི་སྤྱོད་ལ་བརྟག་པ།  
..... (30)

ལྷ་པ།    དྲུགས་ཐོབ་ཉིན་ལ་བརྟག་པ། ..... (36)

|              |                                                                                          |       |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| ལེའུ་གསུམ་པ། | སྐར་ཆིས་བཤད་པ།.....                                                                      | (41)  |
| དང་པོ།       | སྐར་ཆིས་རིག་པ་ལྷི་བཤད་པ། .....                                                           | (41)  |
| གཉིས་པ།      | སྐར་ཆིས་རིག་པ་ཕྱེ་བཤད་པ། .....                                                           | (53)  |
| གསུམ་པ།      | སྐར་ཆིས་རིག་པ་པོད་དུ་དར་ཆུལ་བཤད་པ། .....                                                 | (65)  |
| བཞི་པ།       | སྐར་ཆིས་ཀྱི་སྒྲོན་འགྲོ་བཤད་པ། .....                                                      | (75)  |
| ལྔ་པ།        | བཅུན་ཆིས་བཤད་པ། .....                                                                    | (88)  |
| དྲུག་པ།      | སྐར་ཆིས་ཀྱི་སྐོད་ན་བཤད་པ། .....                                                          | (96)  |
| བདུན་པ།      | ལྷི་ལོ་དང་རབ་ལྷུང་སོགས་བཅི་ཆུལ་བཤད་པ། .....                                              | (114) |
| ལེའུ་བཞི་པ།  | རྒྱ་ཆིས་བཤད་པ། .....                                                                     | (136) |
| དང་པོ།       | རྒྱ་ཆིས་པོད་ལ་དར་ཆུལ་བཤད་པ། .....                                                        | (136) |
| གཉིས་པ།      | གཟའ་སྐར་སྐར་སྐྱེ་སོགས་འཆར་ཆུལ་བཤད་པ།.....                                                | (150) |
| གསུམ་པ།      | ཟླ་བ་ཆེ་ཆུང་བཟླ་ཆུལ་བཤད་པ། .....                                                         | (153) |
| བཞི་པ།       | དབུགས་སྐར་གི་རྒྱུར་ཕྱིད་སོགས་ཀྱི་རེའུ་མིག་.....                                          | (159) |
| ལྔ་པ།        | རབ་གནས་མེ་ལོས་ནས་མེ་ལྷག་བར་རམ་ལྷི་ལོ་༡༧༥༡ལོ་ནས་<br>ལྷི་ལོ་༡༧༥༧བར་གྱི་ལྷི་ལོ་བཤད་པ། ..... | (161) |
| དྲུག་པ།      | དུས་གཟེར་ཉེར་བཞི་སྐབ་པ་ལེ་ཆུལ་བཤད་པ། ...                                                 | (168) |
| བདུན་པ།      | སྐར་བཤད་ཀྱི་རྣམ་གཞག་ .....                                                               | (180) |

ཡེ་ཤུ་བ། བྱལ་བྱེད་གཉིས་ཀྱི་ཡན་ལག་ལྔ་སྟགས་བཤད་བ།  
..... (189)

དང་པོ། བྱལ་བྱེད་ཀྱི་ཡན་ལག་ལྔ་བཤད་བ། ..... (189)

གཉིས་པ། བྱེད་ཆོས་ཀྱི་ཡན་ལག་ལྔ་བཤད་བ། ..... (198)

གསུམ་པ། ཉི་ཟླ་རྩ་གཅིག་འཇུག་ཚུལ་བཤད་བ། ..... (202)

བཞི་པ། འབྲུང་ཆོས་ཀྱི་ཚུན་འགྲོ་བཤད་བ། ..... (210)

ལྔ་པ། ལོ་མོ་ལྷ་ལྷངས་སྒྲོར་བཤད་བ། ..... (217)

ཡེ་ཤུ་བྱག་པ། ཉི་ཟླ་གཉིས་ཀྱི་འཛིན་ཚུལ་སྟགས་བཤད་བ།  
..... (234)

དང་པོ། ཟླ་དག་འབྲི་ཚུལ་བཤད་བ། ..... (234)

གཉིས་པ། ཅ་རྩ་ལཱ་ལྷ་ལྷག་གཞག་ ..... (236)

གསུམ་པ། རྩ་ལྔ་ལཱ་ལྷ་ལྷག་ ..... (239)

བཞི་པ། ཉིན་དེའི་ཉི་མམས་སྟགས་འབྲི་ཚུལ་བཤད་བ། ... (262)

ལྔ་པ། ཟླ་འཛིན་བཤད་བ། ..... (267)

བྱག་པ། ཉི་འཛིན་བཤད་བ། ..... (295)

དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་ཆ། ..... (316)

མཇུག་གི་གཏམ།..... (318)

# ལེབ་དང་པོ།    སྐར་ཆིས་རིག་པ་དང་རིག་གནས་གཞན་ བར་གྱི་འབྲེལ་བའི་སྐར་བཤད་པ།

པོད་གྱི་སྐར་ཆིས་རིག་པ་ནི་རིག་གནས་བཅུ་ལས་ཆུང་བ་ལྟེན་པ་གྲུལ་ཞིག་  
ཡིན་ཞིང་།    དེ་པོད་ལ་དར་བ་ནས་བཟུང་རིམ་བྱོན་མཁས་པ་ནམས་གྱིས་མི་  
རིགས་རང་གི་གནའ་པོའི་སྐར་ཆིས་ཀྱི་ཆར་གཞིའི་སྟེང་།    ཏུས་རབས་བཅུ་  
གཅིག་པར་རྒྱ་གར་ནས་དར་བའི་ཏུས་འཁོར་ལུགས་ཀྱི་སྐར་ཆིས་དང་དབྱངས་  
འཆར།    བྱང་ལོགས་ནས་དར་བའི་རྒྱ་ཆིས་དང་ནག་ཆིས་བཅས་ལོགས་ཆ་  
ཕྱད་ལོན་བྱས་ཏེ།    ས་རིས་ཀྱི་བྱ་བ་ཙམ་ལ་བརྟེན་ནས་མཁའ་ལ་གཟུངས་སྐར་  
རྒྱ་ཆུལ་དང་།    ས་ལ་ཏུས་བཞིའི་འཁོར་ཆུལ།    ཉི་ཟླ་གཟུང་འཛིན།    བན་  
ཞོད་སོགས་གནམ་རིག་གི་འབྱུར་ཕྱོག་མ་ནོར་བར་ལི་ཐོའི་ལམ་ནས་ལུང་ཏུ་ཕྱོན་  
ཐུབ་པའི་པོད་གྱི་སྐར་ཆིས་རིག་པ་འདི་བསྟན་ནོ།    ། དེ་ཡང་སྐར་ཆིས་རིག་པ་  
ནི་པོད་གྱི་རིག་གནས་ཁོད་རང་བྱུང་ཆོན་རིག་གི་ཆ་དང་ལྡན་པའི་རིག་གནས་  
ཀྱི་ཕྱེ་བྲག་ཅིག་ཡིན་ཅིང་།    ར་ཆོས་ལུ་མཐུད་ཏུ་འཛིན་སྟོང་སྟེལ་གསུམ་བྱས་  
ནས་པོད་གྱི་ཐྱི་ཆོགས་འཕེལ་རྒྱས་ལ་སན་རྩས་འདོན་དགོས།    དེ་ཡང་མཁས་  
པའི་རག་རྒྱན་ལ།    སྐར་ཆིས་ཤེས་ན་གངས་ལ་མི་སྒྲོངས་ཞེས་གྲགས་མོད་ཀྱང་།  
དོན་དམ་ཏུ་ཆིས་གངས་རྒྱང་རྒྱང་ཙམ་མ་གཏོགས།    ད་ཏུང་པོད་སྟོན་དང་  
སངས་རྒྱས་ཆོས་ལུགས།    ཞིང་འབྲོག་གཉིས་ཀྱི་ཐོན་སྐྱེད།    དམངས་སྟོན་  
སོགས་ཀྱི་བར་ལའང་འབྲེལ་བ་དམ་པོ་ཡོད་དེ།    གཤམ་ཏུ་དེ་དག་བར་གྱི་

འབྲེལ་བ་རེ་རེའི་སྒྲིབ་བར་བྱ་བ་ལ་འདི་ལྟ་སྟེ།

## དང་པོ། མཉམ་ཆེན་གཉིས་ཀྱི་འབྲེལ་བ།

《ཙ་མདོ》ལས། དུས་བཞི་ཁམས་ལྗེའི་འབྲུང་བ་བཙུང་བ་ནི། དང་པོ་  
དུས་དོན་ཁམས་དང་ཙ་ཟུར། མ་བྱ་དག་ཤོགས་བཞི་ཡིས་སྒྲིབ་འགོ་བསྟོན་  
ཞེས་བསྟན་ཡོད། དེ་ནི་དབྱིད་ཀ་ལ་སོགས་པའི་མྱེད་དུས་བཞི་དུས་མཆམས་  
བཅས་ལྟ་དང་། མཆེན་པ་ལ་སོགས་པའི་ནང་གི་དོན་ལྗེའི་ཁམས་ནམས་ཙ་  
འཕར་ལྟབས་དང་ལྟན་གཅིག་ཏུ་སྒྱུར་ནས་རྒྱན་ཙ། དུས་ཙ། ནད་ཙ་  
བཅས་སོ་སོར་ངས་པར་བྱེད་དགོས་པའི་དོན་ཏེ། དབྱིད་དབྱགས་སྟོབ་པ་  
ནས་བབྱང་མྱེད་རང་བྱུང་ཁམས་ཀྱི་འབྲུང་བ་ཤིང་ཙ་ཁ་འབྲས་པ་སོགས་ཀྱི་ཆོས་  
ཉིད་དང་མཐུན་པར་ནང་གི་འབྲུང་བ་ཤིང་ཁམས་མཆེན་ཙ་ཕྱ་ལ་གྲིམས་པར་  
འཕར་བ། དེ་བཞིན་དུ་དབྱར་ས་ག་ལྗེའི་དབྱགས་སྟོབ་པ་ནས་བབྱང་མྱི་  
འབྲུང་བ་འདབ་རྒྱས་ཆར་དུས་ཀྱི་ཆོས་ཉིད་དང་མཐུན་པ་ནང་གི་མེ་ཁམས་སྟེང་  
ཙ་སྟོམ་ལ་རིང་བར་འཕར་བ། སྟོན་དུས་ཞག་བདུན་ཅུ་དོན་གཉིས་རིང་ལ་  
ལྷགས་ཁམས་སྟོ་ཙ་བྱང་ལ་རྒྱབ་པར་འཕར་བ། དགུན་དུས་ཞག་བདུན་ཅུ་  
དོན་གཉིས་རིང་ལ་རྒྱ་ཁམས་མཁལ་ཙ་འཇམ་ལ་དལ་བར་འཕར་བ། དུས་  
མཆམས་བཙོ་བརྒྱད་ཕྱག་བཞི་སྟེ་ཞག་བདུན་ཅུ་དོན་གཉིས་རིང་ལ་ས་ཁམས་  
མཆེན་ཙ་བྱང་ལ་འཇམ་དལ་བར་འཕར་བ་བཅས་ཀྱི་རྩལ་འདི་དག་དུས་བཞི་སོ་  
སོར་མྱེད་འབྲུང་བའི་ཁམས་མི་འདྲ་བ་རེ་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ནང་གི་དོན་ལྗེའི་

ཐུང་ཁྱག་གི་རྒྱ་བའང་མི་འདྲ་བ་རེ་འཁྱུར་འགྲོ་གི་ཡོད་པའི་ཁྱེན་གྱི་ཚའི་འཕར་  
 ལྟངས་ཀྱང་མི་འདྲ་བ་རེ་ཡོད་གི་ཡོད་པ་རེད། འདི་ནི་མྱེ་ནང་གི་འཁྱུང་བ་  
 རྣམས་རྩོམ་བདག་ཉིད་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་ལས་འཁྱུང་བ་ཞིག་  
 ཡིན་ཞིང་། གནད་འདི་ཞིབ་མ་ཤེས་པར་བྱེད་པ་ནི་སྐར་ཅིས་གྱི་གཞུང་ནས་  
 བསྟན་པའི་ཟླ་བ་སོ་སོའི་དུགས་སྒྲིབ་སྒྲིབ་ཆེད་ཀྱི་སྒྲིབ་སྒྲིབ་སྒྲིབ་སྒྲིབ་  
 འཁྱུར་བའི་གཟུང་ལ་བརྟེན་ནས་དབྱེད་དབྱེད་སྟོན་དབྱེད་གྱི་དུས་མཚམས་  
 རྣམས་ལེགས་པར་རྩོམ་ཟིན་པ་ལ་རག་ལས་པ་ཞིག་ཡིན། གནད་འདི་ལེགས་  
 པར་མ་རྟོགས་ན་རྒྱན་ཚ་དང་དུས་ཙ། བད་ཅན་དང་བད་མེད་ཀྱི་ཚའི་དབྱེ་  
 བ་འབྱེད་མི་སྤྱོད་ལ་འཁྱུང་བ་རྣམས་ཀྱི་མ་སྤྱོད་ཤོགས་ཀྱི་སྐར་འགོ་ལེགས་  
 པར་མ་ཤེས་ན་རྩོམ་ཆེད་ཚ་བདུན་སྟོན་ཀྱང་བརྟག་མི་ཤེས་ཤིང་བད་རྩོམ་ཀྱང་  
 ལེགས་པར་ཟིན་པར་དགའ། བད་རྩོམ་ལེགས་པར་མ་ཟིན་ན་བཅས་ཐབས་  
 གནད་ལ་འཁེལ་བ་ཞིག་ག་ལ་ཡོང་བྱུང། དེས་ན་དེ་དག་ཤེས་པའི་ཆེད་དུ་ད་  
 རྩ་བོད་ཁྱུ་ཏུ་སྟོན་དང་ཅིས་གཉིས་ཀྱི་མཉམ་དུ་བྱུང་འབྲེལ་བྱས་ནས་ལས་  
 ཁྱུངས་མི་འདྲ་བ་སྐྱ་ཆོགས་བཅུགས་ཡོད་དེ། གཙུ་ཆེད་འཁྱུང་ཅིས་ཀྱི་རིག་པ་  
 ལ་བརྟེན་ནས་དུས་བཞི་ཁམས་ལྗེའི་འཁྱུང་བ་བཙུང་བ་མ་སྤྱོད་ཤོགས་ཀྱི་སྐར་  
 འགོ་ཅིས་ནས་ཤེས་དགོས་པས། དེག་པ་ཚ་ལ་བརྟེན་ནས་བརྟག་པའི་ཐབས་  
 འདི་ནི་གཙུག་ལག་ཅིས་ཀྱི་རིག་པ་དང་འབྲེལ་ཆ་ཆེས་ཆེ་བ་ཞིག་ཏུ་སྤྱོད་ཡོད།  
 ད་ཅུང་སྟོན་སྟོན་དང་སྟོན་གཉིད་བ། དབྱེད་བྱེད་པའི་དུས་སྟོན་སྟོན་ཉེ་བར་  
 མཁོ་བ། སྟོན་སྟོན་བྱ་བ་ལ་ཉེ་སྐར་ནས་སྟོན་པ་སྟོན་སྟོན་སྟོན་སྟོན་བཅས་  
 བད་པ་རྣམས་ལ་བདུན་བདུན་ཉི། ཟླ་བའི་སྐར་མ་གར་གནས་བརྟག་ཅེས་

གསེར་ཡི་གཞུང་གི་སྐབས་དོན་མང་པོ་ཞིག་ཅིས་ཀྱི་རིག་པ་ལ་བརྟེན་དགོས་པ་  
ཡིན་ལྟ་བུ། སྐྱོན་པ་ནམས་ཀྱིས་སྐྱོན་སྒྲོབ་པའི་ཆེད་ཅིས་ཀྱི་རིག་པ་ལ་མ་  
བརྟེན་ཐབས་མེད་ལྟ་བུ་ཡིན། དེ་བཞིན་དུ་ཅིས་པ་ཞིག་ཡིན་ནའང་གསེར་རིག་  
གི་སྐབས་ནས་བཤད་པའི་མིའི་ལུས་ཀྱི་ཆགས་ཚུལ་དང་། ཆགས་ཟིན་པའི་  
མིའི་ལུས་ཀྱི་ཚ་དང་རྒྱང་ཁྲག་རྒྱ་བའི་གནས་ལུགས་སྐྱེས་ཐོགས་ཐོགས་པར་ཤེས་ཤིང་།  
སྤྱོད་ཀྱི་འཕྲུང་བ་ནམས་རོ་པོ་བདག་ཉིད་གཅིག་ཏུ་འབྲེལ་བའི་རྒྱ་མཚན་གྱིས་  
ཅིས་ཀྱི་སྐབས་ནས་བཤད་པའི་སྒྲ་བ་སོ་སོའི་དབུགས་སྒྲ་བྱིས་སྒྲེབས་སྐྱེས་  
དུས་གཟེར་གྱི་གནད་དང་། སྤྱི་དུས་བཞིའི་འཁྲུང་བ་དང་ནང་མིའི་ལུས་ཀྱི་ཚ་  
རྒྱང་གི་རྒྱ་བ་ནམས་པན་ཚུན་རི་ལྟར་འབྲེལ་བའི་ཚུལ། ཉི་ཟླ་ལ་སྒྲ་གཅན་  
འདུག་པའི་རྒྱ་མཚན་བཅས་ལ་གོ་དོན་ངེས་ཅན་ཞིག་ཉིད་བྱས་པ་ཡིན། དེ་  
ལྟར་བཅུ་ལྷག་རིག་པའི་གནས་ནམས་ནི་པན་ཚུན་གཅིག་ལ་གཅིག་བརྟེན་དང་།  
གཅིག་པན་གཅིག་སྐྱོགས་ཀྱི་ཚུལ་དུ་འབྲེལ་བ་ཞིག་ཡིན་ལ། ལྷག་པར་དུ་སྐྱོན་  
ཅིས་གཉིས་ནི་ཁ་བཤམ་ཐབས་མེད་པའི་འབྲེལ་བ་ཞིག་གྲུབ་ཡོད་ལྟ་བུ། དུས་  
ནམ་ཡང་མཉམ་སྒྲོབ་མཉམ་སྒྲུབ་ཀྱི་དགོས་པའི་གནད་དེར་ཐུག་ཡོད་དོ། །

གཉིས་པ།      ཟིན་དང་ནང་པའི་ཆོས་ལུགས་བར་གྱི་འབྲེལ་བ།

གྱིར་སྐར་མིས་ནི་མྱེ་ནང་སྐུན་མོང་གི་འཕྲ་གནས་ཤིག་ཡིན་ཞིང་།  
 འཕྲ་གནས་པའི་དྲང་ཕྱོང་གིས་བརྟན་པའི་མིས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་དུ་མ་ཡོད་པར་  
 གྲགས་ཤིང་། བརྟན་པ་འདི་ལ་ནི། རྟོན་པ་སྐྲགས་ཆེ་ཅན་གྱིས་དཔའ་མ་

ཆུགས་འབྲུག་ལོ་ནག་པའི་ཉར། རྩོ་ཆུགས་དཔའ་ལྡན་འབྲས་ཐུངས་ཀྱི་ལྷལ་  
 པའི་མཆོད་རྟེན་ཆེན་པོ་དེར། འོག་རྩ་ཆོས་དབྱངས་གསུང་བ་དང་ཉེད་རྩ་  
 དཔལ་ལྡན་རྩ་རྒྱུ་ལྱི་དཀྱིལ་འཁོར་སྒྲོས་ཏེ། བདེ་ཆེན་གནས། རྩོ་རྩེ་མེད་  
 གེ་ཁྲིར་བཞུགས་ནས། རྩལ་གྱི་འཁོར་ལོ་ཉིང་འཛིན་གྱིས། ལྷལ་པའི་ཆོས་  
 ལྷལ་ལྷ་བཟང་གཙོས། ལྷལ་ལྷ་དགྲ་བཅུ་ཙ་རྩུག་དང་། སྐལ་ལྡན་ལྷ་མའི་  
 འཁོར་ཆོགས་ལ། ཙ་རྩུད་རྩོད་ལྷག་བཅུ་གཉིས་སོགས། གསང་ལྷགས་རྩུད་  
 རྩེ་མ་ལུས་པ། འདའ་བར་ཞལ་ཆེམས་རྩལ་རྩུ་གསུངས། (རྩུ་ལོ་  
 རྩོན་༡༧༠༧ = ༡༧༧) ཞེས།<sup>①</sup> ཆུགས་ལྷལ་ལོ་ལ་ཆོས་ལྷལ་ལྷ་བཟང་གིས་ཙ་  
 རྩུད་བསྐྱས་ཤིང་འགྲེལ་བ་མཛད་(རྩུ་ལོ་རྩོན་༡༧༠)། དེའི་རིམ་བཞིན་རྩུ་  
 ཆོས་ལྷལ་རེ་རེའི་ལོ་བརྒྱར་ཙ་རྩུད་བསྐྱར། དེ་འོག་ཤིང་སྤུའུ་ལོར་ལྷལ་བས་  
 ལྷུང་བསྐྱར་བ་ལྷར་རིགས་ལྡན་དང་པོ་འཇམ་དཔལ་གྲགས་པས་(རྩུ་ལོ་  
 རྩོན་༡༧༠༧) ཙ་རྩུད་ལས་བསྐྱས་རྩུད་བསྐྱས། རིམ་བཞིན་རྩུ་རིགས་ལྡན་  
 རྩེམས་ཀྱིས་བསྐྱས་རྩུད་འགྲེལ་ཁིང་བསྐྱར། ཆིས་གཞུང་རྩུ་<sup>②</sup>རྩོན་པ་ལྷུ་  
 དཀའ་རྩུད་སོ་ལྷ་བཞེས་པ་ཡི། ཤིང་རྩ་ས་གའི་ཉ་ཡི་མཆོན། རྩུ་རེངས་  
 འཆར་བར་ཙོམ་པ་ན། ལྷ་མེད་ལྷུང་ལྷུང་བཟུང་ཙོ་བཞེས། ཉ་དེའི་ཉིད་  
 ཆིས་གཞུང་གཙོག་དང་། རྩུ་ཆོད་སོ་བརྒྱད་ཆོ་འཁྱུད་ཀྱི་ལྷ་དཀའ་བཅུ་རྩུག་རྩུ་  
 ཆོད་ཐོག་ ལྷ་གཙན་གདོང་གི་སྐར་མ་ལ། བཅུ་རྩུག་རྩུ་ཆོད་ཉི་ལྷ་དགྲ།

① P. 11《བོད་ཀྱི་ཆིས་རིག་གོ་དོན་དང་ལག་ལེན》དྲུང་མིན་ཞིན་དང་ཁྲིན་ཅིའུ་ཅིན་གཉིས་ཀྱིས་བཙམས།  
 མི་རིགས་དཔེ་སློན་ཁང་གིས་1989ལོར་དཔར།

② P. 12《བོད་ཀྱི་ཆིས་རིག་གོ་དོན་དང་ལག་ལེན》དྲུང་མིན་ཞིན་དང་ཁྲིན་ཅིའུ་ཅིན་གཉིས་ཀྱིས་བཙམས།  
 མི་རིགས་དཔེ་སློན་ཁང་གིས་1989ལོར་དཔར།



འབྲུང་མྱིར་འདུལ་བ་ལྟར་སྐོས་ལས་དེ་ཆེ་ཟླ་བ་སྐྱ་གཅན་གྱིས་བཟུང་བར་གསུངས་པའི་ལྟར་དང་འཕྱོད། དེ་ཟུང་གི་ཆན་རིག་ཁང་གི་མྱི་ལོ་༡༧༩༩ལོར་ཅི་ཅན་ཏུན་གནམ་རིག་ལས་ཁུངས་(南京紫金山天文台)ཀྱི་རིག་གཞུང་དུས་དེབ་ཉེང་དུ་ལུ་པའོ་ལན་(刘宝林)ཀྱིས་བྲིས་པའི་《མྱི་ལོ་མྱོན་༡༠༠༠ནས་མྱི་ལོ་༡༠༠༠བར་གྱི་ཟླ་འཛིན་བྱང་གངས་》ཞེས་པའི་ནང་དུ་བཀོད་པ་ཉེ། མྱི་ལོ་མྱོན་༡༩༩༧ལོའི་ཟླ་༥པའི་ཆེས་༡༤ཉིན་ལ་ཟླ་བ་རིལ་འཛིན་བྱང་གསུངས་ཤིང་། དེ་ཕྱག་ལྷགས་ཀྱི་བར་དུས་ཆོད་ལྷ་མ་གཉིགས་ཁྱད་པར་མེད་དོ། །

གནམ་རབས་ཀྱི་ཅིས་གཞུང་དུ་མིའི་ཁམས་ནི་འབྲུང་བ་ལྷ་ལི་ཐུབ་པ་ཡིན། མྱི་རོལ་གྱི་འཇིག་རྟེན་ཡང་ཁམས་ལྷ་ལས་ཐུབ་པ་ཟེར། དེ་མིའི་ཁམས་དང་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་གཉིས་བར་འབྲེལ་བ་དམ་པོ་ཡོད་དེ། རྒྱགས་ཚྭགས་ཀྱི་བཤད་ཚུལ་ནི་གང་ཟག་གི་མིའི་དབྱགས་འབྱིན་སྟུང་གྱི་གཙོ་བོ་ནི་ཙ་དབྱ་མ་ཡིན་ཞིང་། དེའི་གཡས་གཡོན་དུ་ཙ་རོ་མ་དང་ཙ་རྒྱང་མ་གཉིས་ཡོད། མི་ནམས་ཀྱི་དབྱགས་འབྱིན་ཚུལ་ཉེང་དུ་ཙ་རོ་མ་དང་རྒྱང་མ་གཉིས་ཉི་ཟླ་གཉིས་དང་འབྲེལ་བ་ཡོད་དེ། ཙ་དབྱ་མ་དང་སྐྱ་གཅན་བར་འབྲེལ་བ་ཡོད་ཅེས་བཤད་པ་ཉེར། རབ་བྱང་བ་ནམས་ཀྱི་སྐྱམ་པའི་ལམ་ལ་འཇུག་ན། ཉི་འཛིན་དང་ཟླ་འཛིན་སྐབས་སུ་འབྲས་བུ་ལྟར་དུ་ཐོབ་པ་ཞེས་ཟེར་རོ། །

མདོ་ལྷགས་ལ་བརྟན་པའི་གནས་ཆད་ལྟོང་དུ། གསུངས་པའང་རྒྱལ་བ་འདས་པ་ནས་བརྗིད་གོས་ཤིང་། དེ་ཡང་ལྷ་བརྒྱ་ཕྱག་བརྒྱ་ལས། ལྷ་བརྒྱ་དང་པོར་དྲག་བཙམ་དང་། དེ་བཞིན་གཉིས་པར་མྱིར་མི་འོང་། ལྷ་བརྒྱ་